

Il pleure dans mon cœur

Text by *Paul Verlaine* (1844-1896)

Set by *John Alden Carpenter* (1876-1951), from *Four Poems by Paul Verlaine*, #1; *Claude Achille Debussy* (1862-1918), from *Ariettes Oubliées*, #2; *Frederick Delius* (1862-1934), from *Songs to poems by Paul Verlaine*, #1; *Gabriel Fauré* (1845-1924), *Spleen*, op. 51, #3; *Charles Koechlin* (1867-1950), op. 22, #4; *Dinu Lipatti* (1917-1950), op. 9, from *Cinq Mélodies sur des Poèmes de Paul Verlaine*, #3; *Florent Schmitt* (1870-1958), op. 4, from *Trois Mélodies*, #2; *Nikolay Aleksandrovich Sokolov* (1859-1922), op. 32, #3

Il	pleure	dans	mon	cœur
[il	plœ.rə	dã	mõ	kœr]
It	weeps	in	my	heart

(Tears fall in my heart)

Comme	il	pleut	sur	la	ville.
[kɔ.	mil	plø	syr	la	vi.lə]
as	it	rains	on	the	town.

(as rain falls on the town.)

Quelle est cette langueur
Qui pénètre mon cœur?

O bruit doux de la pluie,
Par terre et sur les toits!
Pour un cœur qui s'ennuie,
O le chant de la pluie! Debussy: O le bruit...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

